

## Flüchtlingsintegrationsmaßnahmen (FIM)

### Zielsetzung

#### Deutsch:

Die Integrationsmaßnahme hat das Ziel, Flüchtlingen eine sinnvolle und gemeinwohlorientierte Beschäftigung zu bieten. Gleichzeitig werden sie an den Arbeitsmarkt herangeführt. In der Spielzeugwerkstatt wird gespendetes Spielzeug aufbereitet, repariert und kostenlos an Kinder in sozialer Notlage abgegeben.

#### Englisch:

The aim of the integration measure is to provide refugees with a meaningful and common-oriented activity. At the same time they are brought to the Job market. In the toy workshop, donated toys are reprocessed, repaired and distributed free of charge to children in social emergency.

#### Französisch:

Le but de la mesure d'intégration est de fournir aux réfugiés un emploi significatif et bien orienté tout en les introduisant sur le marché du travail. Dans l'atelier du jouet, les jouets donnés sont traités, réparés et distribués gratuitement aux enfants en situation d'urgence sociale

#### Arabisch

الهدف من إجراء التكامل هو التدريب على سوق العمل، ادفة موجهة نحو اللاجئين. وفي الوقت نفسه يتم جلبهم إلى سوق العمل الأمل ماذية. في ورشة اللعب، يتم إعادة تجهيز الأمل عاب المتبرع بها، إصلاح وتعطى مجاناً للأطفال في حالات الطوارئ الاجتماعية.

## Flüchtlingsintegrationsmaßnahmen (FIM)

### Veranstaltungsort

**MSM Soziales gUG (haftungsbeschränkt)**  
**Spittastr. 50**  
**29378 Wittingen**

### Dauer der Maßnahme:

bis zu 6 Monate

### tägliche Teilnahmezeit:

Montag bis Freitag

von 08:00 Uhr bis 13.00 Uhr  
"oder" von 10:00 Uhr bis 15.00 Uhr

Die tägliche Teilnahmezeit ist auf max. 5 Teilnahmestunden festgelegt

## Flüchtlingsintegrationsmaßnahmen (FIM)

### „Spielzeugwerkstatt international“



### Zielgruppen: wer kann mitmachen?

- volljährige Flüchtlinge
  - Nicht Erwerbstätige Leistungsberechtigte nach dem AsylLG
  - Nicht aus einem sicherem Herkunftsstaat und nicht geduldete Flüchtlinge
- 
- full-time refugees (at least 18 years old)
  - non-employed persons entitled to asylum under the Asylum Act
  - not from a secure state of origin and tolerated [suspension of deportation]
- 
- Réfugiés majeure( 18 ans)
  - Personnes sans emploi ayant droit à des prestations en vertu de la loi sur l'asile.
  - Pas d'un pays d'origine sûr et d'un réfugié
  - non toléré (suspension de l'expulsion)

## Flüchtlingsintegrationsmaßnahmen (FIM)

### Einsatzbereiche:

#### **Verwaltung:**

- Allgemeine Verwaltung
  - Teilnehmerwesen
- Vertrieb & Logistik
  - Spendenakquise
- Pflege der Homepage (Zuarbeit)

#### **Werkstätten:**

- Holzwerkstatt:
  - Bau der Spendenkisten
- Elektrowerkstatt
  - Reparatur v. Elektrospielzeug
- Nähen
  - Reinigung und Reparatur von Puppen und Stofftieren
- Umgang mit Werkzeug- u. Material

#### **Lager:**

- Lagerung der Spenden
- EDV-Erfassung der Spenden
- Kategorisierung der Spenden
- Ausgabe der Spenden
- Prüfung der Spendenberechtigung
- Präsentation der Spenden

## Flüchtlingsintegrationsmaßnahmen (FIM)

### Was Sie bei uns noch lernen können:

- Die deutsche Gesellschaft: Normen und Werte verstehen und leben
- Deutsche Konversation
- Knigge: Zu den Umgangsformen in Deutschland, in der Arbeitswelt und im Privaten Leben.
- Auskommen mit dem Einkommen
- Der deutsche Arbeitsmarkt
- Projektinterne Arbeiten

**Bei Bedarf werden kurzfristig Dolmetscher an die Seite gestellt.**

### Abschluss:

Arbeitszeugnis für den Kunden  
(individuelle Teilnahmebescheinigung)

## Flüchtlingsintegrationsmaßnahmen (FIM)

### Information:

Rufen Sie uns an: Wir sind gern in der Zeit von: "08:00 bis 15:00 Uhr" für Sie da und beraten Sie individuell.

**Projektleitung:** Herr Mohamad Jomaa

**Ansprechpartnerin:** Uschi Schüller

**Telefon: 05371- 6878619**

**E-mail: [Fim@msm-bildung.com](mailto:Fim@msm-bildung.com)**

**Besuchen Sie auch unsere Homepage:**  
<http://msm-bildung.com/fim.html>

### **Interesse an der FIM-Maßnahme ?**

Vorname/Name:

Straße, Hausnr., PLZ, Ort:

Telefon/EMail:

**MSM Soziales gUG (haftungsbeschränkt)**

Spittastr. 50

29378 Wittingen

Tel.: 05371 687 86 19

Fax: 05351 55 330-10

Bitte senden Sie uns den ausgefüllten Flyer per Post ,  
Fax oder als Scan-to-Email.

Wir melden uns schnellstmöglich bei Ihnen!

Gerne können Sie uns auch persönlich besuchen.